

Porównanie tłumaczeń Rzymian 2:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Bowiem, imię — Boga przez was jest oczerniane wśród — narodów, jak napisane jest.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Bowiem imię Boga z powodu was jest obrażane wśród pogan tak jak jest napisane
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż to z waszego powodu – jak napisano – wśród pogan bluźni się imieniu Boga . ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Bo imię Boga z powodu was jest spotwarzane wśród pogan, tak jak jest napisane.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Bowiem imię Boga z powodu was jest obrażane wśród pogan tak, jak jest napisane

¹⁾ Iz 52:5, wolny przekład za G.

²⁾ Iz 52:5; Ez 36:20